

0131

K0223955

IDENTIFICATION : RTLM 18 0131 23/05/1994
DUREE : 60 MIN.
QUALITE : BONNE
TRANSMISSION : RTLM
DATE DE TRANSCRIPTION : 19/04/2000
NOM DU TRANSCRIPTEUR : ICYTEGETSE Drocella
NOM DU FICHIER : 0131.wpd
DICTAPHONE : SANYO : BO - 760/19
Modèle : TRC-8080

KINYARWANDA TRANSCRIPT

(REVISED VERSION OF K014-5533)

Contenu

- FACE A :**
- * Philippe MBILIZI, journaliste de la RTLM parle du commencement de la guérilla par le FPR. Il conseille au FPR d'entreprendre la voie des négociations et explique que la reprise des combats est due à la colère de la population provoquée par l'assassinat du président Juvénal HABYARIMANA et d'autres leaders politiques.
 - * NKURUNZIZA Ananie dit que, grâce à la contradiction des mensonges du FPR par la RTLM, le Conseil de sécurité des Nations unies a signé la résolution d'envoyer des casques bleus au Rwanda. Il affirme que le peuple rwandais a perdu confiance en la Belgique qui soutient les Inkotanyi et que les Français ont pris la relève. Par conséquent le FPR accuse le président MITTERRAND de soutenir le Rwanda.
- Il annonce au Premier ministre du gouvernement abatabazi que la population souhaite son retour à Kigali avec son gouvernement
- FACE B :**
- * HABIMANA Kantano, journaliste de la RTLM invite la population, spécialement de Kigali à être courageuse et à lutter pour ramener la sécurité dans la ville de Kigali.
 - * Il dit que le gouvernement souhaite que l'aéroport Grégoire KAYIBANDA soit utilisé uniquement pour l'acheminement des vivres et autres aides matérielles à la population déplacée.
 - * Il demande à la population de se méfier des rumeurs et l'invite à arrêter les déserteurs de l'armée et les traduire en justice.
 - * NKURUNZIZA Ananie, journaliste de la RTLM dénonce les massacres de la population hutue dans les zones occupées par le FPR.
 - * Il dit que Jean-Paul HARROY, le résident belge, a confirmé l'existence des ethnies hutue et tutsie au Rwanda, contrairement à ce que disait le roi RUDAHIGWA.
 - * BAGARAGAZA Thaddée, interviewé par la revue Dialogue, a confirmé que les rumeurs ont été toujours utilisées dans les attaques des Inyenzi et a déclaré que le massacre d'un grand nombre de Tutsis au moment de la révolution de 59 est dû au fait que même un simple Tutsi était attaché au roi.

FACE A.

- Philippe MBILIZI MULONDA, journaliste de la RTLM: 01min06sec

... les Forces armées rwandaises poursuivent l'ennemi partout dans toutes les positions. L'ennemi tente toutefois de faire des infiltrations, mais cela ne s'appelle plus la guerre, cela s'appelle la guérilla. Elle... il peut s'infiltrer, mais il n'ira pas loin, car à Kigali les gens ont dit niet. On ne bouge pas du tout. Ou le FPR nous écrase ou nous écrasons le FPR. Le FPR a donc intérêt à privilégier la voie du dialogue. Et quand vous entenderez par exemple un type de RUTAREMARA et d'autres d'élites politiques qui racontent sur les ondes des radios étrangères qu'ils ont pour mission de punir ceux qui ont orchestré les massacres. D'abord le massacre a été orchestré par le FPR qui a déclenché les hostilités après avoir tué en complicité avec les Belges le président de la République. Il a orchestré le massacre parce qu'il a provoqué une population dont la colère était déjà latente. Et puis, la goutte d'eau qui a fait déborder le vase c'était cette mort du président de la République. On avait assisté à la mort de GOPYISI Emmanuel, de RWAMBUKA, de GATABAZI Félicien, de... BUCYANA Martin et bien d'autres hautes personnalités, mais le FPR avait oublié que leur parapluie c'était Juvénal HABYARIMANA qui était en train de calmer la population chaque fois que quelque chose allait se passer. Comble du sinisme et de l'imbécilité, ils ont brûlé ce parapluie. La radio cent six...

(Musique).

- Ananie NKURUNZIZA, journaliste de la RTLM:

Muri irya ndege rero barimo, bakekaga ko atari yo bari bugendemo, ko ahubwo bari bugende mu ya MOBUTU uko ari batatu. Kuko baravugaga bati «ni abaprezida buzura, buriya MOBUTU araza guca i Burundi afate Prezida waho, bace i Kigali bafate uw'aho, baherekeranye, naza kubagarura rero mu gihe bugwe i Kanombe tubarase bose». Na MOBUTU rero yagombaga kugwa ino aha, cyokora Imana yaramurebeye uwo muni asiba iyo nama.

Euh... twibutse ko... ubwo nari ngarutse inyuma kuri KANYARENGWE wanze kujya euh... kubonana na MUSEVENI ngo asobanurE icyatumye badafata uyu mujyi, twibutse ko mu kiganiro

ejo yagiranye n'umunyamakuru wa Radiyo Muhabura yabo, KANYARENGWE yasabye Inyenzi-Ntutsi ko zareka kwihorera. Uko kwihorera rero yavugaga nta kundi ni ukwica Abahutu.

04min09sec

Nta cyo akiramiraho birumvikana kuko Abahutu yarabishe, ahera mu Murera, aca mu Buberuka, akomeza iya Kibali mu Ndorwa zombi, yibasira u Rukiga rwahoze rutegekwa na RWIGEMERA, utarigeze wica Abahutu ariko bakaba bamazwe na KANYARENGWE, afatira u Buganza bwombi, yototera i Gisaka, ingabo z'Abatutsi ziratsembatsemba, agarukana u Bwanacyambwe, none aritotomba ngo «yageze mu Bugesera», mwumvaga Inyenzi ku iradiyo za... yazo zivuga ngo... ngo «zikora ibiraro mu isogonda», ngo «ingabo z'u Rwanda» ngo «zonona ibikorwa by'amajyambere».

Ayo magambo rero y'Inyenzi ni yo Radiyo yanyu RTLM iba igamiye kuvuguruza, kugira ngo mwo kumva ay'Inyenzi. Ariko rero ushatse wanayumva, kuko aratanga ikimenyetso cy'uko... cy'uko Inyenzi zimaze guta umutwe, Inyenzi zimaze kuvuga ibyo zishaka, nje ndumva umuntu ejo w'umusirikare zavugishaga ngo witwa NKURUNZIZA irindi zina sinkiryibuka, uyu muni zamwise NKURUNZIZA ariko ziko... zikomekaho irindi, ku buryo wayoberwa mu by'ukuri uwo muntu uwo ari we uvuga ngo yaguye muri «ambushe».

Nuko rero dukomeje Inyenzi zageze aho ziratahurwa, uko byatangajwe n'uhagarariye uwo Muryango, ibyo nari maze kubivuga, ibyo byihebe by'Abatutsi rero Abanyamerika na bo bamaze kubimenya. Ndetse muritegure ko ikinyoma abo Batutsi babeshye Abanyamerika kiza kubakoma ihanga. Ni muri urwo rwego Leta Zunze Ubumwe, n'ubwo zari zanze gusinya kuri cya cyemezo cyo kohereza ingabo ibihumbi bitanu na magana atanu mu gihugu cyacu, zaraye zigeze aho ziragisinya. Kandi icyo cyemezo cyo kohereza abo basirikare ibihumbi bitanu na magana atanu n'ubwo kitagize icyo kitumariye na kanzugurunya, Inkotanyi zo zari zacyanze, zitsimbaraye. Ni bwo rero Inkotanyi kubera amaburakindi zabyutse zivuga ngo «ntabwo abo basirikare zi... zizabemera, niba batemewe n'impande zombi». Impande zombi twibutse ko ari izo Nkotanyi na Guverinoma y'u Rwanda.

Zikongera ziti «ntabwo icyo cyemezo tuzacyemera niba gisinyweho n'uhagarariye Guverinoma y'u

Rwanda». Ibyo bintu rero kubifindura ntabwo biruhije, ni amagambo... y'umuntu usa n'uwataye umutwe, ntabwo zizemera icyemezo nigisinywaho n'uhagarariye Guverinoma y'u Rwanda, ntabwo zizacyemera Guverinoma y'u Rwanda nitacyemera. Nta (2 voix en même temps) ... **07min04sec**

- Kantano HABIMANA, journaliste de la RTL:

Hen! (2 voix en même temps). Ananiya ndakeka yuko... a... aho ngaho ni... mu by'ukuri urebye uko i... Inyenzi-Inkotanyi zatangiye, usanga nyine ari ibintu byari bishingiye ku cyizere gikomeye cy'uko bashobora kwigarurira uyu muji wa Kigali mu kanya kangana urwara. Ni ho icyo cyizere cyose cyari gishingiye, kwanga amasezerano, kwanga guhagarika imirwano, kwanga kugira gute, none bara... barakora ibyo bita «fuite en avant», baravuga bati «ibyo ari byo byose ahaa... twabigenza dute se? Twa... nta gusubira inyuma».

Ariko rero na none ubwo harimo ikintu cyo kuvuga ngo niba bite... bitemewe n'impane zombi, ni uko bumvise ko harimwo Abafransa, ariko rero mu gihe... nanone ni uguhanyanyaza, ni cyo gituma mu kanya nari ndimo mvuga nti a... Inyenzi zihemukiye Ababiligi ku buryo budasubirwaho, kuko zitumye mu Rwanda n'ubwo «twaciraga» Ababiligi «akari urutega», birangira, birangira, ubu Umubiligi agiye gufatwa nk'umwanzi, agiye gufatwa nk'Inkotanyi muri iki gihugu. Ubufaransa Inkotanyi zari zarashatse gukura muri uru Rwanda ngo bwe gukomeza kuhagira icyo bita «influence», buhite bugaruka n'amafiyeri menshi, nyuma kandi nta kuntu Umuryango w'Abibumbye uzakuramwo Abafaransa kandi Abafaransa bavuga bati «twemereye ingabo z'a... z'Abanyafurika zizaza... tubemereye imyambaro, tubemereye imbunda, tubemereye ibikoresho, tubemereye ibintu byose». Urumva ko abo bantu ntabwo wabakura mu... mu ngabo. Kuko urumva ko bashyigikiye cyane iza ngabo, ni na bo mbese wumva ko basa n'abazigize bemeye kuzitangira; kuzambika, kuzigaburira, kugira gute.

Bikaba byumvikana rero yuko uko Inyenzi zakora kose, ntizishobora gukuramwo Abafransa ngo zivuge ngo Abafransa na none ntitukibashatse nk'uko mbere zari zagiye zibikoresha ba NSENGIYAREMYE, ba...yamu... za guverinoma z'amafuti, ubu rero zirabona zitakibishoboye

noneho zigapfa guhanyanyaza zibeshyabeshya.

09min03sec

Ahubwo hari n'ikindi zavuze, zavuze ngo... ngo «icyakora» ngo «n'i...» ngo «izo ngabo» ngo «nizahagarara hagati» ngo «y'ingabo z'u Rwanda» ngo «n'izacu», euh... ngo «tuzazifata nk'abanzi». Ariko rero nanone urumva ko ee... mu by'ukuri, ee... ahubwo jye ni ho navugaga nti nizize vuba zihagarare ha...yenda hagati, zitume Inkotanyi tuzatsemba. Ni ukwihagararaho rero nyine byo kwirwanaho, byo kubeshya, ariko nta... nta reme bifite ibintu by'Inkotanyi zivuga ubu ngubu n'abazungu barabireba bakumva babisuzuguye, babona ko koko nta garuriro, ko Inyenzi mu by'ukuri zatsinzwe. Agatsiko k'abantu bake bihandagaza ngo bafata igihugu, ngo bagira gute, bamaze kubona ko ibyo ari byo byose ibyabo byabarangiranye. Ndukeka ko... mais na... ni uguhanyanyaza.

10min00sec

- Ananie NKURUNZIZA, journaliste de la RTL:

Ngizo Inyenzi rero Kantano, ngizo Inyenzi, ingabo z'u Rwanda ejo zahase amasasu aho zari zihishe mu mazu y'Ababiligi ari i nyarata... ari i Nyarutarama, hamwe abazungu bajyaga... babili... b'Ababiligi bajyaga ba... baja gukinira ibyo bita «golf»nuko... ayo masasu azirembeje zitwika ya mazu, zirigendera. Ayo mazu yahiye ejo amanywa yose, ashya ijoro ryose, ngira ngo na n'ubu ntarazima. Ni amazu y'Ababiligi yarashwe n'Inyenzi. Ziramaze.

Ngizo Inyenzi rero nanone zabyutse zivuga ko Prezida wacu, Nyakubahwa SINDIKUBWABO Tewodori, ngo «ashaje nabi» ngo «kuko yashimiye abaturage bo ku Kibuye aho yari ya...giye kubatemberera no kubatera inkunga». Ngo «mbese yashaje nka MANDELA». MANDELA yarwanye intambara ndende yo kubohozza imbaga nyamwinshi y'Abantou; y'Abahutu bo mu gihugu cy'e. Na Nyakubahwa SINDIKUBWABO ubu akomeje igikorwa cy'intwari zamubanjirije. Imana ishimwe rero ko Inkotanyi zitavuze ko ashaje nka KANYARENGWE kabaye Inyenzi.

Inyenzi ziti «Abafransa banditse ibarwa mpuruza barega Nyakubahwa Prezida MITTERRAND ko ashigikiye u Rwanda». Ibyo na byo birerekana... ni nka wa wundi ubura icyo atuka umuntu ngo

dore ni ikintu, birerekana ko Inyenzi zisigaye zirarira. Ibyo zivuga byose rero ee... abumva nk'iradiyo yazo mujye mwumva akenshi ni amakuru ashaje, mwumvise aho zimaze iminsi zishyize imbere ngo yavuye mu Bugesera, ni amakuru ashaje, ni amakuru adakurikirana buri munsu, na zo zigomba kuba zimaze gutatana, ndakeka, kandi biragaragara ko n'aho zirirwa zikinagira ngo zirarwana, zigomba kuba zitagifite ibyo bita «Unité de commandement». Ari na bwo ubona aya masasu zirirwa zonona, zirasa ahantu hose, mu mihanda, hehe hose.

12min01sec

Sinarangiza rero ... ee... Bwana Kantano, aka kanya umpaye, sinarangiza ntibukije abantu bose ko ku... ko Kigali itagifashwe, ko Kigali itazafatwa. Yewe n'uyu mugoroba turongeye turare turi maso, ntabwo Kigali ifatwa, n'ejo ntizafatwa, ntizigera ifatwa. Ahubwo KAGAME ni we ugomba kujya gusobanura icyatumye idafatwa.

Ibyo ndabivuga kugira ngo na Nyakubahwa Ministre w'Intebe wa Guverinoma yacu abyumve. Ko rubanda rushaka ko iyo Guverinoma yabo igaruka i Kigali. Ko igihe byacikaga, ni urugero muha, ko igihe byacikaga ingabo z'abibumbye, abo bita les forces alliées barwana na HITLER, HITLER na we umeze nk'Inkotanyi ko yemezaga ko ubwoko... hari ubwoko buruta ubundi, ni na cyo Inkotanyi zemeza, zivuga ko ari bwo bwoko bw'Imana, ko ari bwo bwoko bwaremewe gutegeka, ko icyo gihe rero ingabo z'abibumbye zirwana, cyane cyane inkundura ya nyuma, zi... zomokera ku myaro ya maro... ya Norumandi, Nyakubahwa Ministre w'Intebe CHURCHILL w'Ubwongeleza yasuye abasirikare b'Abongereza bari bomokeye mu cyambu cy'aho bita Kant, arabasura nyamara ubwo amasasu yaravugaga. Naze rero Nyakubahwa Ministre w'Intebe, nazane na Guverinoma yo... kuko intambara iri hano, hano ni ho front iri.

Mwirirweho, mwari kumwe na NKURUNZIZA Ananiya.

- Kantano HABIMANA, journaliste de la RTL:

Urakoze Ananiya. Abumva Radiyo RTL... (interruption)

...gasobanukirwa n'ibindi, KAGAME rero hari ibintu rwose ubwe yivugiye, yivugiye, hari itangazo yashyize kuri Radiyo Muhabura ryirirwa rihita, avuga yuko afata Kigali mu masaha makumyabiri

n'ane. Amasaha rero arenze igihumbi. Birumvikana yuko ee... hari ukuntu byamugendekeye, ariko nta kundi byamugendekeye. Nta kundi byamugendekeye birumvikana. KAGAME ajya gukora umugambi mubisha nyine nk'uwa KAGOME wo kwica Prezida wa Repubulika, bumvaga yuko mu by'ukuri nibamara kumva pre...ee... kwica Prezida wa Repubulika abantu bagwa mu cyunamo, bakarekera aho, bakumirwa, ndetse bamwe bakavuga ko i... i... Inkotanyi ari intwari, kuko zishe Prezida zikamuhanura mu birere, ko nta wazikira, ko ari abantu b'akataraboneka, ko uwo bashaka wese bakwica uko babonye, ko mbese tugomba kunama tugapfukama, ubundi bakatugenda hejuru na bya bottes. Ariko rero si ko byabaye. 14min05sec

Hari ikintu batateganyije, hari ikintu batateganyije, icyo batateganyije mu by'ukuri kiragaragara, bari bazi yuko nibatera umujyi bazasangamo bya byitso, ee... wa... wabona Inkotanyi hano ukabona naka yikubise mu ivatiri arayirukankanye, ee... waba uri muri quartier, bya byitso byari birunzemo, wa... wa...wavuga uti «ko mbonye Inkotanyi aha», akayihisha mu ngutiya ugahitaho akongera akayirekura, cyangwa akayigushumuriza nijoro, ibyo byose rero ntabwo yari azi yuko Abanyarwanda bahita babibona vuba, ibyitso bakabihuta, bakabihuta no mu makomine no mu maprefegitire na za brigades ... za brigades z'Inkotanyi na zo bakazihuta vuba vuba, abari baracukuye ibyobo byo gushyiramwo Abahutu bakaba ari bo babijyamo, noneho nyine ibintu byihuta gutyo. Ku buryo rero ubu ngubu KAGAME iyo atelefonnye i Kigali, telefone ntisubiza. Iyo atelefonnye ku cyitso nka nde, ku cyitso nka... nk'Agata, hwi, araheba. Yatelefona ku cyitso nka... hari ibyitso bya kabutindi nka bya NGANGO n'iki araheba. Yatelefona ku cyitso kwa NZAMURAMBAHO, ...(inaudible).

Mu by'ukuri rero yabaye... mbese ni... ni nk'imodoka yabuze amatara, iragenda ikagonga ibintu byose ibonye, ni ko guta biriya bisasu hose iki, ni nk'imodoka yabuze amatara, mbese KAGAME ntabona, ntazi neza ukuntu ashobora kwi... kwinyuza muri uyu mujyi, umujyi yabanjije kuneka, yararebye asanga abantu koko barari... baranyweye urumogi, bariye karungu, barakaze n'imihoro n'imihini, ibyitso bye nta byo, nyine noneho aribaza «ese mama, no... nahuremo ingabo zanjye»?

Tuvuge umujyi wa Kigali ko utuwemo n'abantu ibihumbi mirongo inani. Nako utuwemo n'ibintu...

n'aba... n'abantu ibihumbi magana abiri na mirongo itanu. Bon. Yenda harimwo ibyitso... sinzi uko bingana. Ibyo byaragiye. Hanyuma noneho tuvuge ko hari n'abantu bake bagize ubwoba nyine abanyabwoba babaho nk'ibihumbi yenda mirongo itanu. Ubu umujyi wa Kigali usigayemo abagore n'abana bose bari hamwe, usigawemo n'abantu bata... batari muni y'ibihumbi magana abiri. Dufate abagabo yenda tubite ko ari abagabo ibihumbi mirongo inani, cyangwa se ibihumbi mirongo itanu da, abo bose buri muntu afite icumu, buri muntu afite inkota, buri muntu abenshi bafite imbunda, abo bose ni ko bategereje ikintu bita Inkotanyi kuko yabaye umwanzi w'Abanyarwanda bose. Abo bose ni ko bamutegereje. Ongeraho n'ingabo rero z'igihugu, na zo zirinze hose, bon, none se KAGAME, yakabaye KAGAME koko, Abatutsi bakabaye abantu bazi kwizibukira, yakwizibukira imihoro, akizibukira amacumu, akizibukira amasasu, uwo mujyi yawumaramo igihe kingana iki?

Ndakeka rero yuko mu by'ukuri, nk'uko mugenzi Ananiya abivuze, KAGAME ntagishoboye gufata umujyi, mu gitondo bamubajije kuri... Radiyo y'Abanyamerika bati «ese KAGAME, ugamije gufata ki...», bati «noneho ibyo urimo byatuyobeye. Noneho ugamije gufata Kigali? Ugamije se gufata Gitarama»? We nta kindi yashubije gusa yavuze ngo... ngo «jyewe» ngo «mfite kimwe cya kabiri cy'igihugu». He! Kimwe cya kabiri cy'igi... igihugu, igihugu ni abaturage ntabwo ari imisozi! Ntabwo ari inyamaswa zo muri parc. Birumvikana rero niba muri kimwe cya kabiri cy'igihugu yongeramo na parc n'inyamaswa n'inzoka n'i...n'i...n'ibikeri, en fin, igihugu se ni igiki? Simbizi ibyo ari byo byose KAGAME ibyo yita igihugu simbizi, ariko nta kimwe cya kabiri cy'igihugu afite, abaturage baramuhunze, umuntu ateguka abantu ntabwo ateguka ibihunyira n'i... n'i... n'inuma, ee... n'ibikoko byose, ubwo rero nta kimwe cya kabiri cy'igihugu afite, aho kurata kimwe cya kabiri cy'igihugu warata kimwe cya kabiri cy'abaturage. Naho se kimwe cya kabiri cy'abaturage se arabafite? Abahe se?

Ibyo birumvikana n'aho wafata nka... nka désert ya Sahara, ngo ubu mfite Sahara ..., ngo... ariko waba urutwa n'ufite u Burundi, n'ufite u Rwanda, n'ubwo ari agahugu gato, ariko gatsindagiyemwo abantu, naho Sahara itsindagiyemo umucanga. Niba rero abona za Cyungo, za Butaro, za ki, ari ibiharabuge n'ibibuye n'iki, n'ibihuru, akumva ari icyo gihugu, simbizi ibya KAGAME uko abara

iyewe simbizi, ariko rero byose imibare biragaragara yuko yapfuye, reka yange kujya ... reka yange kujya i... i Kampala kubisobanura, na we ntabwo azi neza uko yabisobanura.

Naho KANYARENGWE ku... kubuza... kubuza ngo «Abatutsi kwihorera», hem, ahubwo niba koko yabivuze buretse mu kanya gato na we baramuhindukirana bamubwira bati KANYARENGWE, reba ibintu udushyizemo! Abatutsi mu gihugu barashize, twarwaniraga, ba... bene wacu, ba... bashiki bacu, ba mama, ba data, none KANYARENGWE wirirwe uvuga! Reka noneho bamwibutse rero igihe yavugaga ati «uruhara rwanjye nirwazaho... nirwazamo imisatsi ni ho nza... nzuzura n'Umututsi», ubundi nta kundi bamukome agafuni, ntabwo bizabarushya umenya bazamuha umwana kuko aho ageze n'umuyaga wamutembagaza.

Mukomeje kumva RTL, Radiyo yigenga ivugira i Kigali ubu ni saa yine n'iminota makumyabiri n'itanu.

(Instrumentale : Chanson de BIKINDI Simon).

19min04sec

...ye n'Ababiligi bazishyigikiye, byose urwo ruvange rwose, tumaze iminsi turuha agatuza, turuha inda ya bukuru, turwereka yuko uko byagenda kose ubushake bwa rubanda ari bwo bunini.

Muri iki gitondo rero HABIMANA Kantano, hum, hem, grippe ejobundi yari ingiriye nabi, ariko rero... mu gihe cy'intambara, mu gihe cy'intambara nk'iyi ngiyi y'inkundura, mu gihe cy'intambara nk'iyi ngiyi bavuga bati «ni iya nyuma», nta muntu ugomba kurwara no kurwara birabujijwe, no kurwara birabujijwe ntibyemewe, umuntu agomba kuba muzima byanze bikunze, ... (inaudible) ariko rero nyine iyo ibintu bikomeye, hagomba n'ubutwari kugira ngo umuntu yumve indwara nta cyo imukozeho, kuko nyuma y'indwara nyine ... iyo indwara igufashe ni ho ... iyo abantu batumva uvuga,

bati «Kantano», bati «yarahunze», bati «yarapfuye», ibihuha nk'ibyo bigakwira, ibyo bihuha rero ni byo tugomba kurwanya cyane cyane muri iyi minsi.

Ubwo rero muri uyu muji wa Kigali bite? Hum! Mu by'ukuri mu muji wa Kigali muri kino gitondo umuntu arabona hari agahenge, umuntu arabona hari agahenge uretse abantu umuntu abona mu gitondo b'impunzi bavuye ku Kabeza hariya hafi y'i Kanombe, hafi y'ikibuga cy'indege, nta kintu bafite, nta ki, ariko rero barashimira ingabo z'u Rwanda ukuntu zashoboye kubambura Inkotanyi zashakaga kubagota ngo zibice, n'ubwo zabishemo bake, ariko rero bagerageje kuzicika ari benshi, abapfuye nyine ni abagejeje ku muni, zabaroshyemo amagrenade, zibarohamo ibindi bintu byinshi bitwika, ariko ingabo z'u Rwanda zibashakira akayira muri izo nkenya, hanyuma... muri abo bagi... bagome ba kabutindi noneho abo bantu ba Kabeza rero barahita. Nk'uko bisanzwe rero nyine iyo abantu ari impunzi baba bafite amakuru kenshi ari ayo gukabya, ngo yewe we ngo byacikaga, ngo ntabwo, ni uko.

Ayo makuru rero y'impunzi za Kabeza z'abantu bavuye i Kanombe muyafate nk'amakuru nyine y'umuntu uhunze, muzi yuko iyo umuntu ahunga nta mutima aba afite, rimwe aba aca igikuba, avuga ngo yabonye Inkotanyi igihumbi mu gicuku, hem! Wibaza ukibaza amaso yazibarishije uko angana, na we ahunga atazi ibyo ari byo, hari n'igihe abona n'umusirikare w'u Rwanda akagira ngo ni Inkotanyi, hanyuma nuko ukayoberwa ibyo avuga ibyo ari byo. Ariko rero nyine amakuru... abo mubona bese... ba Kabeza barimo bahunga, amakuru bababwira nyine ni amakuru y'abahunga, muyafate uko muyumva kuko ni amakuru nyine y'abahunga, nguko uko bimeze. **22min02sec**

Hanyuma... abo rero abari batuye mu gapande ka Kabeza, mu kanya... turaza kureba icyo bahungaga, icyo bahungaga ee... dukurikije aya makuru nyine akomeza kutugeraho. Amakuru atugeraho mbese, nta n'ubwo ari n'ibitsindwa si n'abakuru, nta n'icyo guhishwa kirimo, nta ki, ni uko mu gihe Guverinoma y'u Rwanda yari yemeye yuko ikibuga cy'indege, nk'uko byari byasabwe... n'aba... n'abazungu, na ONU, mu gihe Guverinoma y'u Rwanda yari yemeye yuko ikibuga cy'i Kanombe cyaba neutre, ni ukuvuga yuko cyaba icya ONU kugira ngo imfashanyo zize zigere ku bantu, mu gihe Guverinoma y'u Rwanda yari yabyemeye, Inkotanyi zo, muri kwa gushaka kwiyamamaza mu mahanga, kwa gushaka kwiyemera n'ubwirasi bwinshi, zo, mu gihe Guverinoma yari yabwiye abasirikare iti «ibyo ari byo byose iki kibuga ... muzingira ibintu byanyu ee... kigiye gufatwa

n'abasirikare ba ONU kugira ngo imfashanyo zize, Inkotanyi zo mu bwirasi bwazo, no kugira ngo zibone ukuntu ziyamamaza mu mahanga hose, wumva nyine ngo i... aéroport international de Kigali ..., kugira ngo rero zibone uko ziyamamaza, zo mu gihe abasirikare bacu barimwo bavuga bati «bon, nta cyo, ubwo Guverinoma ibyemereye... icyemereye ONU, ni byo, twebwe ntitu... ntidushaka ko Abanyarwanda babura imfashanyo, nta cyo dupfa na ONU, niba Umuryango wa ONU wemeye gufata iki kibuga, ntibizamere nka MINUAR y'Ababiligi na DALLAIRE ya kera, batazajya bahishayo imbunda, bazajya bazanaho gusa ibiringiti, ibyo kurya, imiti yo kuvura abavandimwe, ibyo nta kibazo».

Mu gihe abasirikare bacu rero bari bakizinga ibintu neza kugira ngo bivire ku kibuga neza bagisigire abasirikare ba MINUAR magana abiri bahari, Inkotanyi zo nyine mu bwirasi, ne... ne... no kwiyemera, zahise ziza zirukanka zirasa zivuzza induru sinakubwira, noneho abasirikare b'u Rwanda barazibererekerera, bati «ntabwo tugiye kwicwa n'aba basazi», noneho bigiraye, ubwo rero Inkotanyi nyine ziba zirirutse ku kibuga zirabyina reka sinakubwira ngo ikibuga zira... ziragifashe.

24min03sec

Icyo kibazo umunyamakuru wa Radiyo BBC yo mu Bwongeleza yakibajije Inkotanyi yitwa James RWEGO ee... yari... yari irimo ivugira i Buruseli mu Bubiligi, noneho uwo munyamakuru aramubaza ati «ese, ko mwafashe..., ko muvuga ko mwafashe ikibuga cy'i Kanombe, kandi Guverinoma y'u Rwanda yari yavuze ko gihabwa ONU, ubwo murumva mwakoze ibiki»? Ngo aha! Ha! Mu kwirata nyine kw'Inkotanyi dore ko zitava ku izima, ngo...ngo «nyine» ngo «ni uko» ngo «ingabo» ngo «zabonaga n'ubundi twagifata», ngo «hanyuma noneho» ngo si... ngo... ngo «zigiha ONU», ngo «ariko» ngo «duhitamo» ngo... ngo «kwirukanka» ngo «turagicakira». Mwumve namwe!

Ibyo ari byo byose ibyo bintu nanone, yego ni «pibilisite» y'amahanga nko kuvuga ngo «tuzafata Kigali iminsi ibiri», nko kuvuga ngo «dufite...», hem, hem, Radiyo y'Abafransa yo yabiki... ya...yayicuranze iyica umurya iravuga ngo «ufashe ahantu Inkotanyi zifite...», ha, niba ari no kuhagira, kugira ahantu si ukuhasiga abasirikare icumi cyangwa cumi na batanu ngo ubwo ngo ufite komine yose. Aho Inkotanyi rero zivuga ko zifite kimwe cya kabiri cy'igihugu, kimwe cya kabiri

cy'u Rwanda, umunyamakuru w'Abafransa we ngo «wongeyeho ikibuga cy'indege cy'i Kanombe» ngo «ubwo bibyaye bitatu bya ka... bitatu bya kane by'igihugu». Nimwumve namwe! Abanyamakuru nyine b'Abafransa bari bakwiye kongera kujya kwiga imibare, ntabwo nzi ikibuga cy'i Kanombe ubuso bwacyo, ariko ufashe Byumba na Kibungo ukongeraho ikibuga cy'indege cy'i Kanombe, ntabwo bibyara bitatu bya kane by'u Rwanda.

Ubwo rero, imibare y'abanyamakuru nyine b'aba... b'Abafransa baba barariye iby'Inkotanyi, babafasha kwiyamamaza, sinzi ikintu baba bashaka kugeraho.

Hanyuma... nanone ariko tugarutse inyuma, mu by'ukuri, tujye twibuka yuko Inkotanyi, iyaba koko zarubuye imirwano ziza gufata ikibuga cy'indege, nta ko tutazigize, tuba twarazibwiye na... zi... zika... tukakiziha, hanyuma tukareba icyo zigikoresha. Kuko uko byamera kose, mu gihe abasirikare bacu, ba Guverinoma y'u Rwanda bari bafite ikibuga cy'i Kanombe, Inkotanyi zo zarasagaho ibisasu uko zibonye kugira ngo zitere ubwoba indege z'Umuryango w'Abibumbye zizanye ibiryo. Zikabuza imfubyi, abantu bababaye bose kugemurirwa. Hanyuma rero, niba Inkotanyi zivuze ngo «zicaye ku kibuga», Guverinoma y'u Rwanda, abasirikare b'u Rwanda bafite imbunda zihagije na zo zo kuba zakongera zikarasa ku kibuga na none indege ntizize. Kandi nta bushobozi na buke Inkotanyi zifite, bwabuza amasasu y'abasirikare b'u Rwanda kugera ku kibuga akaba yahanura indege zigwa i Kanombe.

27min00sec

Birumvikana rero ko Inkotanyi, mu bintu by'ubusazi, zigenda zifata n'ibyo zari zahawe, ukagira ngo ni... ni nka wa mwana baha ibiryo akabyanga, yabona iwabo bagi... ba... barebye hirya, akabyiba. Ubwo se aba abyiba avuga yuko byagenze gute? Hari Camp Kami. Camp Kami bayihitishijemo Inkotanyi, bati «murashaka kuba muri iyi camp»? Ngo «ashwi», ngo «turashaka CND». Ntihashyize kabiri, CND baba bayivuyemo bati «turashaka imyobo». Imyobo bajyamo. Mu minsi mike nanone barwanira kujya gufata Camp Kami. Ubwo bayirwaniraga bajya kuyifata, ko bari bayibahaye ubundi, barumva barafashe iki?

Ni nk'ikibuga cy'indege rero, na cyo kuba Inkotanyi zicaye, n'ubwo zakwicara kuri piste, imbunda za kabutindi z'ingabo z'u Rwanda zishobora kurasayo kandi ntihagire indege igwa n'ubwo Inkotanyi zaba zifite icyo kibuga. Birumvikana rero yuko, niba Inkotanyi zitibwirije ngo zigihe Guverinoma, nako zigihe ingabo za ONU nk'uko Guverinoma yari yabyemeje, noneho hajye hazaho imfashanyo, zo ariko zivuga ziti «hazajya hazaho abasirikare ba MUSEVENI, hazajya hazaho Abagande badutabare, baze kudufasha gufata Kapitale y'u Rwanda, ibyo ari byose baribeshya kuko imbunda z'u Rwanda zirahari zishobora gutuma ki... icyo kibuga ki... kiba, kitaba nyabagendwa.

Ubwo rero, Inkotanyi rero kuvuga ngo zifite ikibuga, mu by'ukuri icyo kibuga Guverinoma y'u Rwanda, ejobundi yari yafashe icyemezo cyo kugisha ingabo za ONU nk'uko Etats-unis z'Amerika, Abafransa n'abandi bese bari babisabye, noneho Guverinoma y'u Rwanda iravugaga iti «mu by'ukuri ikibuga, ni ikigemurira Abanyarwanda, n'ikigemurira abavandimwe bari mu kaga. Niba koko ONU igishaka, ariko ikagikoresha neza ntigikoreshe nk'uko DALLAIRE yagikoresheje n'Ababiligi be bahisha intwari z'Inkotanyi, baziza... ba... bazana intwari, ibyo nta cyo bitwaye».

«Ni yo mpamvu rero dusaba abasirikare ba MINUAR bahari, n'abandi bazaza kuzajya bareba ibintu bipakururwa muri izo ndege zizaba zije, ntibizabe ari amasasu, bizabe koko ari imiti, bibe ari ibintu byo bufasha ee... imbabare». Ibyo ngibyo rero nta wabyanga, ibyo rero ntabwo byatuma Inkotanyi zisihinga ngo zafashe ikibuga, ngo zafashe ibiki, ibyo ni ibintu bidafite uko bimeze.

29min03sec

Ahubwo twe turemera Jenerali BIZIMUNGU. Jenerali BIZIMUNGU bamubajije muri Radiyo y'Abafransa, bati «ese généra... Mon Général», bati «bite ee... ko twumva ikibuga cy'indege gifashwe euh... n'impane zacyo aho ngaho mu bihuru»? Noneho Général arabasubiza ati «ibyo ari byo byose mu ntambara ni ko ibintu bigenda. Ugira gutya ee... mu kanya yenda ugitegereje iki, abakurwanya bakaba bagiye aha. Ariko ntibivugaga yuko baba bahagumanye. Urongera ukagaruka mu byo bita contre-offensive ukongera uka...u... ukabiru... ukaba... ukabibatwara. Si bwo bwa mbere, ee... abareba umupira bo barabizi, ikipe iraza ikabanzamo igitego, ndetse abafana bagahaguruka

bakavuzura induru bati «karabaye», ndetse igakubitamo n'ikindi, ndetse igakubitamo n'icya gatatu n'umutwe, abantu bati «ntabwo», ariko ikipe ntireka gukina, iraza, ikongera igashyiramo bitatu bya mbere ikaba irishyuye, ikanatsinda ikagombora. Nguko uko ibintu bigenda. Ni byo bita contre-attaque. Mu gihe rero utari wabona contre-attaque, contre-attaques kandi zishobora no kuba nyinshi, imwe, ebyiri, eshatu, ariko hakabaho iya rurangiza ivamo igitego.

Ubwo rero, ku bantu bazi umupira, ni na cyo gituma nshi... nshima Abanyakigali bataciwe intege n'ibyo bintu, ni uko bazi ko mu mupira habaho attaque na contre-attaque. Hari igihe umuntu agutungura ku munota wa nyuma... wa mbere, akaba akubisemo igitego nyezamu acyambara amakabutura, aki... acyambara gants, bon abafana ntibibabuzaga guhaguruka, abo mu yindi camp yenda bagacika intege, ariko iyo ukoze contre-offensive igitego uracyishyura, ndetse ukanatsinda n'ibindi.

Ubu rero kuvugaga ngo «nafashe camp, nagize nte», bigatuma urara unywa amayoga, utera rwaserera, ibyo ngibyo nta cyo bivuze, ni nk'umufana nyine ubona équipe ye itsinze igitego ku munota wa mbere agahita asimukira hejuru, nyuma noneho ku... nyuma y'iminota mirongo cyenda akaza kugenda ari we ubabaye, yumvise umutwe n'agahinda kenshi kubera ko contre-offensive yamuguye nabi.

Birumvikana rero uburyo Inkotanyi zageze ku kibuga, ibyo birumvikana ko ari... ingabo z'u Rwanda... bari bamaze kuzibwira ko ikibuga cyabaye icya ONU, kuba rero Inkotanyi zaje ziruka zivuzura induru n'amadebe n'iki, ngo zigeze ku kibuga, ibyo mu by'ukuri abantu b'abasazi nk'abo ni ukubavira mu nzira bakabyina ku kibuga, ariko rero ntibakamenye ko uko bageze kuri icyo kibuga, ee... na we wari uhari, ni ko na bo bashobora kukivaho n... (interruption). **31min08sec**

FACE B.**- Kantano HABIMANA, journaliste de la RTLM:****00min03sec**

... mbese Inkotanyi urebye, zifite tagitike imeze nka... nk'iya serwakira, kugenda basambira ibintuu..., ibyo babonye basambira, basambira, nuko bati twatsinze kabaye, nyamara nabagereranyije yuko tactique y'Inkotanyi yo kugenda usambira ... ni nk'umuntu uagenda usahura, umuntu uagenda usahura agera ahari frigo agaterura, yagera ahari ingurube na yo akegeranya, yabona inka na yo akabyegeranya, yabona ahari ameza manini na yo agashyira iruhande, ariko mu gihe cyo guterura yikorera agenda bimubera insobe, akabura uko aterura ingurube, akabura uko aterura inka, akabura uko aterura ameza, rimwe na rimwe ugasanga ateruye icyo atakundaga cyane. Inkotanyi rero na byo... na zo ni ko bizazigendekera, zaragiye zisakuma Byumba, ariko mwumvise Ababurugumestre b'i Byumba yuko bavuga bati «Komini iriho abasirikare benshi muri Byumba, irimwo abasirikare mirongo itatu». Ee... Komine ya Kibungo irimwo abasirikare benshi b'Inkotanyi ntirengeje abasirikare mirongo itanu. Abandi rero birumvikana bese yuko baje bugarije Kigali, ngo baje basa... baze basahure vuba vuba amaduka, bajye mu mazu reka sinakubwira, ariko Inkotanyi zikibu... zikibagirwa yuko abasirikare b'u Rwanda, ingabo z'u Rwanda, iyo babona se nta zo bibye, bakabona nta zabasanze, bakeka ko zapfuye, cyangwa ko zagiye muri konje!

Ibyo ari byo byose ziri aho, zirimo zirabitegura mu buryo bushyashya, mu kintu gikomeye cyane bita «contre-offensive», kandi murabizi yuko contre-offensive ni cyo kintu kibi cyane gitinywa ku isi, naho offensive yo, ushobora kugenda usakuma, ukikira, ubeshya, ariko rero abamenyereye iby'umupira twebwe ibyo ntibidutera ubwoba kuko si bwo bwa mbere équipe yishyura nk'ibitego bitanu, cyangwa se igatsinda kuri mpaga, ibyo byo rero kuvuga ngo nagiyeye ku kibuga cy'indege nahageze, ushobora kuhagera gusa byo kuhagera, ariko ukagenda... Inyenzi-Inkotanyi ntabwo zageze ahantu hake, kandi zagiye ziva zi...dakojeje ibirenge hasi. Inyenzi-Inkotanyi zikojeje mu Ruhengeri, Inyenzi-Inkotanyi zikojeje ndetse no mu muji wa Kigali kera n'ibitso, Inyenzi-Inkotanyi zikojeje he na he, ariko hose nta ho zagumanye, zaragendaga zikitsindagira mu birunga cyangwa zigasu...

zigasi... cyangwa ibyo byihebe bigasubira mu ndiri yabyo mu Bugande kandi nta cyo bigezeho.

Ibyo ari byo byose, Inkotanyi zafata umujyi wa Kigali, zitawufata, zafata ikibuga cy'indege, zafata inkambi, inkambi. Kuvuga ngo nafashe inkambi yenda ngo ikomeye. Inkambi ikomeye se, wayifashe se byibuze uyirimo neza n'umugore wawe n'abana, muratetse, murimo muranyweramwo inzoga neza? Si ugufata inkambi nyuma ukajya mu myobo! Hem! Washyiramo matola se ukaryama? Rahira! Abo murwana se bo baba bakoroheye! Imitego se iba irimo uba wayirangije kuyitegura? Kuvuga rero ngo wafashe... wafashe inkambi, gufata inkambi abantu bavuyemo ni nko gufata igihaza kiboze, ni nko gufata igihaza kiboze, ntushobora kugiteka, uretse ko uba ubona gusa ari igihaza, ariko nta kindi kiba kikumariye, kuko nta cyo wakimarisha, nta... si inzu yo kubabwamo nziza, si... si ibiryo uba ufitemo, si intwari se uba urunzemo, ni ikintu cy'ikigo gusa, nta ho kiba gitaniye n'ibihuru uba usanzwemo.

04min00sec

Maze rero baturage cyane cyane aba Kigali, mukomeze ubutwari, mukomeze ubutwari, hanyuma noneho turwane ku mujyi wacu, tuwurinde rwose umwanzi ye kuwumeneramo, nanawumeneramo ahasige agatwe ku buryo azasigara abyicuza. Mwirinde rero ibihuha n'ibigambo, ibyo byose ni amafuti, nta cyo bivuze, ibintu nk'ibyo bibaho, nta ho Inkotanyi zitakandagije ibirenge, ariko ubonye ukuntu zagiye zihava, ni byo biteye agahinda.

Ubwo rero mu by'ukuri nta kintu mbona cy'igikorwa gikomeye Inkotanyi zagezeho, kuba zagiye ku kibuga cy'indege cy'i Kanombe mu gihe abasirikare bacu bavugaga bati «ubwo Guverinoma yasabye yuko kijya mu maboko ya... ya MINUAR igiye kuza, nta cyo bitwaye, ariko imfashanyo zigere ku bavandimwe. Inkotanyi rero niba zagifashe, kugira ngo gusa ngo ziyamamaze mu mahanga na... twazibwira iki, icyo tuzi ni uko nta kintu gishobora ku... kuzifasha na... na kimwe, kuko abasirikare b'u Rwanda nibabona hazaho ibidege batazi, bimwe bya Puma by'i Bugande, bazabirasaho, ibyo birumvikana. Indege igomba kugwaho ni indege ya ONU iriho umusaraba utukura, igaragara ku buryo ingabo z'u Rwanda zitayirasaho. Ni iyo ndege rero dushaka naho iby'Inkotanyi byo kuba ziriyamye ku kibuga cy'indege, ibyo ngibyo nta kibazo kirimo, no muri CND zari zihariyanye, ariko

zagiye mu myobo, n'ahandi ku kibuga cy'indege niziharyame, yenda ba... abaguze indege bazigurukisheho, nta cyo ariko ni ikibuga cy'u Rwanda, ntabwo i Rwanda, Abanyarwanda ntabwo ari Inkotanyi. Ni ikibuga cy'u Rwanda, u Rwanda rwahawe n'amahanga, ntabwo u Rwanda rero rwagifashishije Inkotanyi, zizajye gucukura ibyazo mu Bugande. 05min07sec

Mukomeje kumva RTL, Radiyo yigenga ivuga i Kigali. icyo rero nababwiraga ni ukuvuga nti mwirinde ibihaha, mwirinde ibigambo, nta cyo bivuze, kwirata ubusa, kwishima ibintu by'amafuti, nta cyo..., hari umusirikare wavuze ati «j'ai perdu la bataille, mais je n'ai pas perdu la guerre», intambara iracyakomeza, ni cyo cya ngombwa, buri muntu wese akumva icyo arwanira.

Ndashimira abasore ibihumbi n'ibihumbi nabonye mu muhanda wa Kigali mu gitondo, bitoza imyo... imyitoto ya gisirikare yo kujya kurwana n'Inkotanyi, mu makomine hose aho mubikora, mukomeze mukore imyitoto ikomeye kuko tugomba kubohoza u Rwanda rwacu biriya byihebe by'Abagande bishaka kumira, bishaka ku... kongera ku Bugande. Ndashimira ba burugumestre, Burugumestre wa Rutonde, Burugumestre wa Mugesera, Burugumestre wa Sake, bese bavuze bati «ibyari byo byose, aho turi hose turitegura gusubira mu byacu, nibadushakire ibikoresho tujye kurebana n'izo ngegera zatumariye amatoki dore imyaka yacu ireze, ntidushobora kwemera ko isarurwa n'abantu b'ibisambo bavuye ahantu kure».

Maze rero koko, Guverinoma y'u Rwanda nihaguruke ishake ibikoresho bihagije, turwane na ziriya ngegera kuzageza ku wa nyuma, hanyuma tuzarebe ukuntu bigomba kugenda.

Ibyo ari byo byose, Inkotanyi tugomba kuzitsemba muri iki gihugu, zakandagira ku kibuga, zakandagira he, aho hose gusa zikahabona, ariko zikahasiga bicuza. Nguko uko ibintu bigomba kugenda naho ubundi kuvuga ngo... ngo zageze i Kanombe, ngo zageze hehe, ibyo ngibyonyi ukwirata ubusa, nta n'ikintu bimaze. **(Musique) : Indicatif de la RTL.**

... (inaudible) icyo gitego ukacyishyura, icya ngombwa ni ubugabo, ugashirira ukavuga uti pu aho

yanyuze nanjye nzanyuza aho, aho yanyijije... yanyujije kiriya gitego nanjye ni ho nshaka, hanyuma noneho ukongera ukacyishyura. Ibyo rero ntabwo... kuvuga ngo Inkotanyi zafashe aha, zagize gute, zizahava nk'uko zahaje, ibyo ngibyho nta kibazo kirimo.

Abasirikare rero bagenda bakura abasivili umutima, kandi rimwe ugasanga inkweto ye irogeje, ee... yayisize siraje, yakubisemo ee... yashyizeho umuti, aragenda araritse inda, agenda akura abantu umutima, ngo «Oh! Ngo avuye kurwana ku Kicukiro», ngo «birakomeye»! Bya he byo kajya ko atigeze arenga no mu Muhima. Ngo mvuye ngo kurwana ngo mu Gatenga, ngo... ngo Inkotanyi ngo ndazishe, ngo ariko ngo birakomeye, ngo zifite abazungu, naho ubwo nta... ntiyigeze arenga i Nyamirambo. Ariko ugasanga abantu baramutega amatwi, ngo ubwo ngo ni... abo bantu rero mubime amatwi. Nimubona umusirikare atangiye gute... ku... kuvuga ibintu by'ibigambo nk'ibyo, mujye mumubwira muti uri imbwa.

08min05sec

Kimwe n'abasirikare bata urugamba, mubafate aho bari hose mu giturage no ku mabariyeri mubasubize mu bigo. Izo nyanazimbwa zirahunga iki? Zirahunga se ngo zihungire he? Zirahunga igihugu cyabo cyafashwe ngo zijye gucuruza amabombo se mu Bugande? Ko Inkotanyi zizabashaka muri ibyo bihugu zamaze kubyigarurira mu Burundi na he zikabatsamba, bara... barajya he? Nibakize imiryango yabo. Nibakize amagara yabo. Nibakize igihugu cyabo. Nibakirwaneho. Nta ho rero bahungira. Nta ho bahungira, mujye mubaka izo mbunda muzibarashishe. Nta kuntu waba uri mu ibatayo, ibatayo irimwo abantu magana atandatu, ngo uvemo wenyine wiruke, hari abandi bantu utarusha ubusore, utarusha ubugabo, uriruka ujya he? Urajya gukura abandi umutima kuki? Mubashake rero aho mu giturage aho bihishe, abo bita ba déserteurs mubamerere nabi, mubakubite, mubime icyo kunywa, mubashyikirize ubutegetsu bongere basubire ku rugamba ni cyo ki... ni cyo bakiye imbunda, bavuye iwabo babyiyemeje, nibakore rero akazi ko kurwana ku gihugu mu gihe gitewe n'abanzi bameze kuriya, bayobowe na KAGUTA MUSEVENI. Nibahaguruke rero barwane naho ibyo guhunga nta bikiriho, nta bikirimo nibishoboka ni ukurwana inkundura.

Hinga mbagezeho ubutumwa bwanyu, ubutumwa nababwiye yuko ejo hari ubutumwa grippe

yambujije kubabwira, ubutumwa bw'abarwayi bo mu bitaro bya Kigali Inyenzi-Inkotanyi zakomeje zitaho ibisasu biremereye, ubwo rero... hem... hagati aho mbere yo kubabwira ubutumwa, twizere yuko cya kiruhuko bavuze cy'iminsi ibiri, cy'agahenge hagati y'ingabo z'u Rwanda na... n'Inkotanyi twizere yuko (arakoroye) cyubahirizwa. Ariko hagati aho nyine, birumvikana yuko aba ari amayeri, abantu biku... bikusanya bikunganya, nizere yuko abantu baticara gusa, nizere ko ingabo z'u Rwanda ziticara gusa, zireba ibikoresho bya ngombwa zikabishyira hafi, aba... abaturage na bo bagakora kuri twa duti twabo batumura nijoro no ku manywa bakareba uko ibintu bimeze.

Ejo i Nyamirambo hafatiwe umusirikare aherekaje Inkotanyi vrainment, Inkotanyi imaze kumuha amafanga, Inkotanyi na... Inkotanyi nyayo, yari kuri camp Kigali hari hafi yo... hirya yo ku Giporoso yubikiye ifite na kalashnikovu, noneho yari ifite na mine ebyiri, ubwo noneho ifatwa... ubwo yaje kuza noneho irenga bariyeri irijijisha, igeze imbere ya Fantastique umusore witwa Shoferi aba arayifashe, afata n'uwo musirikare, umusirikare rero ubu bamujyanye kumugenera urumukwiye, yari ahiki... yari aherekaje iyo Nkotanyi ayitwaje n'icyo gikapu kandi kirimo mines ebyiri ee... na kalashnikovu yari ya... ee... ya... yahambuye.

Birumvikana rero yuko, kubona umuntu w'umusirikare wo mu ngabo z'u Rwanda aya amafaranga y'Inkotanyi ngo ayiherekeze, ngo ayambutse ayigeze ahantu ijya, birumvikana yuko ari akaga. Ubwo rero uwo musirikare n'abandi bameze nka we bagomba gutoranywa, bagashakishwa hose hanyuma noneho bagafatwa.

Kuri bariyeri rero mube maso, ubu hari abandu... hari abagenda bavuga ngo ni impunzi, abandi bishoresheje abantu ngo ni abarwany, ngo bo... bo ni abarwaza! Mubarebe neza, mubakurikirane kuko amayeri y'Inkotanyi ari menshi.

Hinga rero ntumikire abarwayi, ari abo ba... (interruption)

... gabo, kandi koko bitangiye kugaragara abantu benshi, abakaze kuri bariyeri barazwi, abo ngabo nyine intambara nirangira bazabona amashimwe. Abajenjeka..., abakaze muri Guverinoma bakora

koko barazwi, abakaze muri Guverinoma bakora koko barazwi, abo rero bose nyine bazabona ibihembo bibakwiriye, ee... hanyuma noneho... hanyuma ba...bone ibihembo bishimishije, bibakwiriye, hanyuma noneho ba... ibyo ngibyo birumvikana yuko ee... baza...bazagira..., bazabona nyine ibihembo ku buryo bushimishije, ku buryo bugaragara. Ariko abataragize icyo bakora birumvikana yuko nta kintu baza... bazabona ee... cyo ku... cy'ishimwe na gito. Iyo rero ibintu bikomeye umuntu arakara, si igihe cyo kuba umwana, si n'igihe cyo kurwara, si n'igihe cyo kurwaragurika ni igihe cyo gukanura amaso, umuntu agakoresha umutwe, agakoresha ubwenge bwe bwose akareba ukuntu yatsinda umwanzi. Ni cyo kintu cya mbere cya ngombwa. **12min08sec**

Ndasuhuza... hinga nsuhuze, hum, ba Clément... (interruption)

...ukagwa ruhabo, ibyiza ni ukurwana na zo byanze bikunze. Twumve aka kaziki gato, mpumeke, hanyuma...(interruption). **(Indicatif de la RTLM).**

Abasirikare mubona bahunga, ni ukubafata, ni ukubafata kuko ni imbwa, abo ni imbwa. Ni ukubafata bakajya kubabaza icyo basinyiye, niba ari uguhunga no kwirirwa birukanka mu giturage, kandi nanone nta ho bahungira kuko bazabashaka nibatabashaka bazashaka n'imiryango yabo. Uwo muntu wari umusore akaba adashaka kumenera amaraso u Rwanda, kurumenera abavandimwe n'iki, nta cyo bamubyariye, munamufashe mukamukubita n'umuhini nta kintu yaba amaze kuko uwo nguwo nta cyo amariye igihugu, nta n'icyo amariye abavandimwe be.

Mwumvise yuko ahantu Inyenzi-Inkotanyi zagiye zigera, aho za... zabanzaga kubaririza umuntu waba ufite umwana mu gisirikari. None se bagenzi koko bavuga bati ... muzi uko igisirikari cyari kimeze. None se ntabwo twari tuzi ko ba... tuzaterwa n'Inyenzi-Inkotanyi, umuntu akigira mu gisirikare kubera ko agikunda. Umuntu... nk'uko umuntu yajyaga kwiga ibindi bintu, umuntu akajya kwiga ubuhanga bwa gisirikari. Kubona rero umubyeyi azira gusa yuko yashyize umwana we mu ishuri, ngira ngo murumva ukuntu ubugome bw'Inyenzi burenze kamere. Burenze kamere, burenze kamere.

Ubwo rero sinzi niba uwajya... hah! Ariko ahari umenya Inyenzi zishaka kutubwira ziti natwe muzatere mu bigo by'impunzi, mugende mubaze aba... abafite ababyeyi mu Nkotanyi na bo mubice. Njye ndumva ari uko nguko byagombye kugenda, natwe turajya mu bigo by'impunzi mu... mu... mu bihugu duturanye, tukajya kwicamo abagiye ba... bohereza abana mu Nkotanyi. Ubwo rero ndakeka yuko ibyo bintu ntabwo byashoboka, ariko rero Inkotanyi nizikomeza kubigenza gutyo na none mu bazahunguka, tuzajya tubaza abafite abana mu Nkotanyi, hanyuma noneho tubice kuko niba ari uguhora ijisho ku rindi, ubwo ni uko nguko bigomba kugenda. **14min07sec**

Ibyo ari byo byose rero tugomba guhaguruka tukarwana n'Inkotanyi, na zo zijarajara zirukanka ngo zageze aha n'aha zafashe ibi n'ibi, ibyo ngibyo tukabyima amatwi tukishyira mu mutwe gusa ko tugomba kurwana n'Inkotanyi, aho zajarajarira hose, aho zaba zigeze hose, ni... nizishaka zizabe zigeze muri Zayire, nizishaka zizabe he, icya ngombwa ni ukuzirwanya. Abo zakuye mu byabo, aho kugira ngo mwigunge mwihebe, mutangire gutekereza ibigambo n'ibikuru mwumve ibihuha, «nimwiyoruganize», mwisunganye, muvuge muti twebwe ko duturuka muri iyi segiteri namwe mukaba muturuka muri iyi, tunyuze muri cya... ubu dusubiyeyo tukanyura muri cya gishanga cy'aha ntitwa... ntitwazamukira aha, tukibirundirira aha, noneho Inyenzi tukazitegera aha? Nta kindi mugomba gukora, nta kindi.

None se ko Inyenzi zo, a... ba... bahunze muri za mirongo itanu n'icyenda ba se, hanyuma noneho ba se bakabwira abana babo bati «igihe cyageze, mufate imbunda mujye kugarura ubutegetsi badukuyeho, Abahutu, hanyuma ngaho nimuhaguruke». Kuki se mwebwe mwakwifata mapfubyi, si abantu nk'abandi se? Si abantu ku bandi? Niba ari aba... ari Abatutsi, natwe turi Abahutu. Ni ubwoko ku bundi rero, nta wukwiye kwisuzugura ngo avuge ngo yewe, ngo bariya barandusha ubwenge, bariya barandusha amayeri, nta mayeri abantu barusha abandi, icya ngombwa ni ubushake gusa. Ukishyiramo ikintu ukavuga uti iki ngiki ngiye kugikora. Nta kindi naho imbaraga zo, imbaraga turazifite, n'ibikoresho nibishakwe bihagije ubundi turwane n'Inkotanyi, nta kintu kindi cyazimaramwo ubwirasi. Hano rero ndi kumwe na mugenzi wanjye Ananiya, ugiye kudutekerereza kuko yabonye ibintu n'ibindi, mugerageze kumukurikira. Mwaramutse Anani?

- **Ananie NKURUNZIZA, journaliste de la RTL**

16min04sec

(Arakoroye) Mwaramutse Kantano? Mwaramutse ncuti za RTL? Turi kumwe muri iki gitondo cyo ku wa makumyabiri na gatatu Gicurasi igihumbi kimwe na magana icyenda na mirongo icyenda na kane. Ngira ngo ubu turi ku muni, Kantano, turi ku muni wa mirongo... ine na gatandatu, izo Nyenzi wabyutse uvuga zigumya kwirukanka imihanda yose, zari zavuze muri iki gitero cya nyuma ko zizarwana amasaha mirongo ine n'umunani, none ayo masaha agiye guhwana noneho n'iminsi... zirakirukanka muri uyu muji.

Ncuti za RTL rero, ee... i... njya nza nkababwira ibyavuzwe ku maradiyo, ibyavuzwe mu bya... mu binyamakuru, ariko burya haba n' ibyanditse mu bitabo, umuntu agomba kujya rimwe na rimwe asoma agasesengura, akagarura amaso inyuma akareba ukuntu ibintu bisa n'ibindi.

Muri ibi bitero rero byo muri uyu mwaka wa mirongo icyenda na kane, muri iki gitero mubona, Inyenzi ziri kujagajaga igihugu, ukazumva ngo ziri mu Bugesera, ukazumva ngo ziri ii... za Kigali, aha ngaha hafi mu muji aho zinjiye ku itariki ya makumyabiri n'umunani Gicurasi, ukazumva ngo ziri i Kibungo, ukazumva ngo ziri hehe, ndetse hari n'ubwo zivuze ko ziri i Gitarama na Butare n'ahandi, uretse ko aho ha nyuma tuvuze duherutseyo tugasanga ndetse hari ibyitso byazo, naho nk'uko zari zabivuze nta mirwano yari ihari.

Izo Nyenzi rero zijagajaga iki gihugu cyose, mu gitero... mu bitero byi... zise «ibitero bya nyuma», ni ko zijagajaze igihugu mu mwaka wa mirongo itandatu na gatandatu ushyira uwa mirongo itandatu na karindwi. Mu by'ukuri iyo myaka yombi ni yo yashoje ibitero, nabyita... nakwita ko yashoje icyiciro, kuko urumva nyuma y'imyaka mirongo ingahe zarongeye ziratera, ariko iyo myaka yombi, uwa mirongo itandatu na gatandatu n'uwa mirongo itandatu na karindwi, ni yo yashoje icyo cyiciro cy'ibitero bikomeye by'Inyenzi. icyo gihe ndibutsa ko Inyenzi zarwanaga n'ingabo z'u Rwanda zariho icyo gihe ee... zitaritwa armée, ahubwo ari *Garde nationale*.

Inyenzi rero zitera... ni nk'ibi ngibi turi kumva bikura bamwe umutima cyane cyane nk'abatoya batariho icyo gihe ngo bumve uko twari tumerewe, ndumva twarigaga nko mu mwaka wa mbere hariya muri Saint André muri mirongo itandatu na gatandatu, bavuga bati «Inyenzi zateye mu Bugesera», bavuga bati «Inyenzi zateye mu Mutara», bavuga bati «Inyenzi zateye mu birunga», bati «zateye mu Bugarama, zateye mu Bweyeye, zateye muri Nshili, zateye ndetse mu Butama iriya muri Kibungo». No muri Kibungo zarahageze icyo gihe. **19min04sec**

Icyo gihe rero byari bikomeye cyane, byari bishyushye, ndetse iby'ubu... iyo mwumva turi i Kigali... ngira ngo twebwe tumaze kubimenyera, ntabwo dufite ubwoba nk'ubwo abantu bari bafite icyo gihe, bavuga ko Inyenzi zatangatanze u Rwanda, ko zateye zije kurufata ko zizasu...zitasubiraye zitarufashe. Byari bikomeye rero, ndibuka icyo gihe abasirikare b'u Rwanda, ingabo zarahuruye, zimwe zihurura zigana iriya za Gikongoro, izindi zigana mu Mutara, izindi zigana mu... Kibungo, icyo gihe ndetse bavugaga yuko Inyenzi ngo «zirwanirirwa n'abagore, harimo abagore» ngo «barashisha mitrayezi», ngo «bafite amatwi maremare ameze nk'ay'indogobe», ni nk'ibi ngibi byose bigenda bivugwa, uwo muyaga kandi icyo gihe wari ukomeye. Wari ukomeye ndetse ndibuka hano harii... mu mujyi Umuzungu witwa DEBRIT w'umuhigi, wagurukanaga n'akadege ke agenda ajyanye abasirikare bacu bagiye kureba, kugenzura aho Inyenzi zirimo zikora amarorerwa, cyane cyane iriya mu Bugesera.

Ibintu birasa rero, birasa n'ibyo muri uyu mwaka wa mirongo urwenda na kane, aho ziri kujagajaga, mu makuru Kantano yababwiye ntari buze gusubiramo, mwumvise abavuga bati «n... ikibuga cy'indege nigifatwe na ONU kugira ngo babone uko bagemurira ahantu», zikajya gukorayo ikinamico ngo zafashe ibibuga, kandi n'ubundi amaradiyo yari amaze iminsi avuga ngo «ikibuga», ngo «kimerewe nabi», ni ibyo rero baba bategura.

Ibintu birasa rero koko, icyo nari nkivuyeho, mu mwaka wa mirongo itanu n'umunani, Umwami RUDAHIGWA yahakanye ku mugaragaro ko nta kibazo kiri hagati y'Abahutu n'Abatutsi. Ndetse

yasaga n'utsemba ahakana ko Abahutu n'Abatutsi batabaho. Muri mirongo urwenda na none Inyenzi zikomoka kuri abo Batutsi batsinzwe na Revolisiyo ya mirongo itanu n'icyenda na bo baje bavuga ku mugaragaro ko nta kibazo cy'Abahutu n'Abatutsi kibaho. **21min04sec**

Nk'uko Kantano yababwiraga rero Inyenzi zirica, abaraye bakurikiye Radiyo Rwanda mwumvise Ababurugumestri bo muri kariya gace ka Kibungo uwa Rutonde, uwa Mugesera n'uwa Sake, baviga urwo Inyenzi, abuzukuru b'Abatutsi, bakoreye Abahutu bo muri ako karere, bo muri Kibungo yose, bo muri Byumba n'ahandi hose bagiye banyura, barica rero ntabwo bibeshya, barica, bakica Abahutu.

Gusa icyo gihe aho ibintu bitandukaniye, muri mirongo itanu n'umunani Umwami RUDAHIGWA we yemeza ko nta bwoko bubaho, nta Muhutu, nta Mututsi, euh... Jean-Paul HARROY wayoboraga u Rwanda n'u Burundi icyo gihe ku gihe cy'ubukolonize we yarahakanye, aramuvuguraza rwose ku buryo bw'umugaragaro amubwira ko ubwoko bubaho.

Naho aho Inyenzi zituga... zidutuganirije ejobundi aha muri mirongo icyenda, zivuga ngo ubwoko ntibubaho ndetse nibabuvane no mu ndangamuntu, ngira ngo habuze gato ngo n'izo ndangamuntu koko bazitwambure, bazikureho, ndetse n'abategetsi bacu bamwe nta kubihisha, bari batubwiye ko bagiye kuzikoresha. Nyamara biyibagizaga ko mu Burundi, ahari ibibazo bisa n'ibyacu, akarangamuntu kabo kataba mu bwoko, ariko uko bishe batibeshya ku Muhutu.

Ibintu birasa rero nk'uko tugenda tubisoma mu... mu bitabo by'amateka, amateka n'ubundi bavuga ko agenda akagaruka. Hari ikintu cyitwa impuha. Mu... gatabo nasomye hano nako ni akanyamakuru kitwa Dialogue, kanditswe mu kwezi ee... kwa cumi na kumwe n'ukwa cumi n'abiri kwa mirongo irindwi n'icyenda, harimo abantu bagiye... b'inararibonye bandikamo, cyane cyane ku mateka y'u Rwanda, hari aho rero babaza uriya musaza BAGARAGAZA Tadeyo, bati «ibintu by'impuha mu gihe cya Revolisiyo ya mirongo itanu n'icyenda byari bimeze bite»?

Impuha rero koko yakomeje kuba intwaro, intwaro ya kariya gatsiko k'Abatutsi, habe mu gihe cya revolisiyo, habe no muri iki gihe. Ibintu birasa ni byo navugaga, kuko mu gihe cya revolisiyo Abalunari bo bavugaga yuko izo mpuha... urumva ko zica abantu umugongo ni nk'ibi mugenzi wanjye Kantano yavugaga, izo mpuha bakwizaga, ibyo binyoma bakwizaga, byavugaga we... bavugaga yuko rubanda rwose rw'Abanyarwanda rukunze Umwami, ko abanga Umwami ari agatsiko gato cyane cyane k'abaparo... k'Abaprosoma. Birumvikana yuko iyo bavuga Abaprosoma ari kimwe n'ubu Inyenzi zivuga ziti «abantu bose baradushyigikiye, ukuyeho agatsiko gato cyane k'Abapawa, k'Abasederi, k'Interahamwe».

24min01sec

Ibintu birasa rero kumva intwaro bariya bantu bakoreshaga muri mirongo itanu n'icyenda, abana babo ariko na cyane cyane abuzukuru babo bayikoresha muri uyu mwaka wa mirongo urwenda na kane, bakavuga ejobundi aha bati «twafashe aha hose, turi kumwe n'ingabo z'igihugu zitakirwana zarambitse intwaro hasi ahubwo zituganirira, turi kumwe n'Abanyarwanda bose, turarwanya agatsiko gato cyane k'Abapawa tugiye kurimbura». Iyo ntwaro rero ni iyakoreshejwe muri mirongo itanu n'icyenda nk'uko amateka abitubwira, nari mbivuze ko byavuzwe na BAGARAGAZA, ni intwaro igikoreshwa.

Ibintu birasa nanone rero, muri uriya mwaka wa mirongo itanu n'icyenda umwami RUDAHIGWA amaze gupfa, Abiru huti huti bimitse KIGELI, ntibyazuyaza rero ntabwo byacyiye kabiri, kuko ku itariki ya mbere Ugushyingo k'uwo mwaka wa mirongo itanu n'icyenda Abahutu batangiye imyivumbagatanyo igamije kwanga ingoma ya cyami. Murumva rero hagombye iyo mbarutso, ndakeka yuko ibintu byose bigira imbarutso, mu gifransa ibyo twita «la prise de conscience», hagomba imbarutso. Hari ubwo abantu bagumya bakababara... bakababara bukeye hakazagira akantu kabavumbura.

Iriya tariki ya mbere Ugushyingo rero wari umunsi w'abatagatifu, ni wo mu gifaransa bandika, bandika la Toussaint rwandaise, ni ho rero Abahutu bageze aho bamaze kurambirwa barahaguruka.

Mbere gatoya rero y'iri shyano twagushije ryubuwe n'Inkotanyi n'Ababiligi n'abandi bafatanyije, Abahutu abenshi bari bamaze kongera gufata conscience. Ii...nta wagaruka ku byo hambere gato mbere ya... y'iyoye prise de conscience, ariko bari bamaze gufata conscience, bamaze kurabukwa Inkotanyi, bagenzi banjye na cyane Rédacteur en chef wacu GAHIGI yagiye... abisesengura ku buryo ntakwirirwa mbitindaho. Nuko rero ejobundi aha, ba... ubwo ndagenda mvuga ibintu bisa, ba Batutsi barongera bica Prezida wa Repubulika. Bamaze kwica Prezida wa Repubulika rero ubu biragaragara ko rubanda rwahagurutse. Rubanda rwarahagurutse ruhagurukira rimwe, bibe... biriya bitero nahoze mvuga byo muri mirongo itandatu na gatandatu na karindwi bisa n'ibyo muri mirongo urwenda na kane bari bizeye yuko ari byo bizatuma bafata igihugu, n'ubu rubanda rero twe turabona rwarahagurutse.

26min04sec

Na none ku babazaga Tadeyo BAGARAGAZA bati «ese Revolisiyo yo muri mirongo itanu n'icyenda kuki yahitanye Abatutsi benshi? Ni ko kuvuga ko Abatutsi bose bari ku gice cy'Umwami»?

Aha yabashubije neza agira ati «Abatutsi, n'utari umutware yumvaga agomba kujya ku gice cy'Umwami». Aha ni na ho tugomba kumenya ko ibintu bisa, na n'ubu twarabivuze Kantano kuri iyi Radiyo, Abatutsi ngira ngo A...banyarwanda b'Abatutsi bazumva ubutaha ko badakwiye na rimwe rwose, ko badakwiye na rimwe rwose kwizirika ku kintu kimwe, mu... mu... ku bwanjye ntabwo kuba baga... ba... batsimbaraye kuri icyo kintu cya gitutsi ntabwo ari ubwigunge. Ahubwo ni ibyo bintu byo gushaka «kudomina», kumva ko atari abantu nk'abandi, ari abantu ahubwo b'ikirenga. Aha rero ni ho BAGARAGAZA na we asobanura ko abo bantu mu by'ukuri bapfuye ari benshi kubera ko n'utari umutware yumvaga mu bwoko bwabo na we n'iyoye ataba umutware, aruta Abahutu bandi n'iyoye baba bitunze.

Cyokora aho BAGARAGAZA avuga nanone hakumvikana, ni uko no muri icyo revolisiyo yahitanye Abahutu, bake birumvikana, mais bari barabaye abacengeri b'ingoma ya cyami, ndetse ukabona ko babangamiye demukarasi. Ubwo rero... dutirimutse gato muri uwo mwaka wa mirongo itanu n'icyenda, aho ngenda mvuga ibikorwa bigereranyije, ibintu byabaye bigereranyije, mu mwaka wa

mirongo itandatu, twari tukiri muri revolisiyo rwose ikiri mbisi ariko... itangiye... bitangiye kunamuka, hagiye abategetsi b'agateganyo. Abategetsi b'abateganyo ndumva umuntu yabagereranya n'iyi Guverinoma dufite y'abatabazi, Guverinoma y'agateganyo. Iyi Guverinoma y'agateganyo rero ubundi agateganyo icyo gateganyiriza, numva nk'uko abategetsi b'agateganyo bo muri mirongo itandatu bateganyirije amatora, numva n'iyi Guverinoma yagombye guteganyiriza amatora, iyi Guverinoma ntiyongere kugwa mu mutego w'ibyo bita «Arusha». Ngo twemera Arusha. Arusha nta muntu uyemera n'umwe, ariko iyo bavuga kugira ngo imfashanyo zize baravuga ngo «bemera Arusha». Ahubwo rero iyi Guverinoma y'abatabazi nirebe kure, irebe mu bihe bya kure bitari ibyo, Inkotanyi zitinya amatora zizahora zitwaza ibindi bintu tutashobora. N'ejo rero, euh... Arkipiskopi wa Kigali ubwo yigishaga, ndumva icyo kintu cy'amatora yarakigarutseho, avuga yuko ari yo gakiza k'iki gihugu cyacu. Kandi koko rero na bariya bazungu batwigisha demukarasi ntiyu... si... sinjya ntekereza ukuntu wakwigisha demukarasi idashingiye ku matora, iyo demukarasi ukuntu yaba imeze. Amatora ariko yo Inyenzi ntiziyashaka birumvikana. **29min04sec**

Muri uriya mwaka wa mirongo itandatu nanone hari ikintu gisa nanone cyabayeho gisa... n'iby'ubu, kuko amashyaka yose aharanira Repubulika, icyo gihe ndumva yari APROSOMA, euh... PARMEHUTU, n'andi mashyaka yose yari atsimbaraye ku... kuza kwa demukarasi, yarikoze kuko igihugu icyo gihe cyari mu mutekano muke nk'iki gihe, asaba yuko haba guhagarika ibikorwa by'imirwano, hanyuma hakaba ihumure mu gihugu, kugira ngo bashake umuti wa...zahura igihugu imidugararo ntikomeze kwica abantu ngo yonone ibintu. Icyo gihe rero Umwami KIGELI ni we wanze, yanga yuko haba ihumure mu gihugu, icyatumye yanga ihumure nta kindi, yanze ihumure kuko yakekaga ko ashobora gutsinda ku ngufu.

Ni muri uwo mwaka kandi habaye amatora nk'uko twabivugaga mu rwego rw'amakomine. Hatsinze ishyaka PARMEHUTU. Nyuma KIGELI aratoroka.

Fin de la face B.